

KÖLCSÖNZÉSI SZERZŐDÉS

**a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló
1997. évi CXL. törvény 38/A. §-a alapján**

mely létrejött egyrészről a

Név: Zempléni Múzeum

Székhely: 3900 Szerencs, Huszárvár út 11.

Adószám: 15805746-2-05

Államháztartási azonosító: 805740

Bankszámlaszám: 1173415-15805746

Levelezési cím: 3900 Szerencs, Huszárvár út 11.

Tel: 06/47/777-770

E-mail cím: muzeum@szerencs.hu

Képviselőjében eljár: **Majoros Judit múzeumigazgató**

a továbbiakban: **Kölcsönadó,**
másrészről a

Név: Banícke múzeum v Rožňave

Székhely: Šafárikova 31, 048 01 Rožňava

Adószám: 202 1432963

Cégjegyzékszám/nyilvántartási szám: 2027/2009-RU 18/8114 zo dňa 20.3.2009, **Dodatok č. 1 zo dňa 26.11.2012, Dodatok č. 2 zo dňa 11.7.2016, Dodatok č. 3 zo dňa 11.12.2020**

Államháztartási azonosító:

Bankszámlaszám: **IBAN SK 448180000007000460965**

Levelezési cím: Šafárikova 31, 048 01 Rožňava

Tel: **00421 58 734 37 10**

E-mail cím historia@banmuz.sk

a továbbiakban: **Kölcsönvevő**

(a továbbiakban együtt: **Felek**)

között az alulírott helyen és időpontban, az alábbi feltételekkel (a továbbiakban: **Kölcsönzési Szerződés**):

1. **A Kölcsönzési Szerződés célja**

[A muzeális intézményekben őrzött kulturális javak kölcsönzéséről, valamint a kijelölési eljárásról szóló 29/2014. (IV. 10.) EMMI rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 2. §-a alapján] Jelen kölcsönzés célja a szerencsi Zempléni Múzeum képeslapgyűjteményéből 105 db képes levelezőlap kölcsönzése, időszaki kiállításon történő bemutatás céljából.

107, azaz ~~105 db képes~~

2. **Kölcsönzés időtartama**

A Kölcsönzési Szerződést a Felek 2022. 08. 9-től 2022. 11.30-ig ^{*} tartó időre kötik, mely időtartamba a tárgyak Kölcsönadótól Kölcsönvevőhöz történő szállításának, illetve a Kölcsönadóhoz való visszaszállításának időtartama is beleértendő.

3. **A Kölcsönzési Szerződés alapján kölcsönzött tárgyak:**

105 darab képes levelezőlap a mellékelt lista alapján.

4. **Biztosítás**

Teljes biztosítási összeg:

A Kölcsönzési Szerződés szerinti felelősségvállalás módja: jelen szerződést 2. sz. mellékletét képező Garancianyilatkozat szerint.

5. **Költségek, kölcsönzési díj**

A Kölcsönvevő viseli a kölcsönzéssel összefüggő valamennyi költséget:

- a kölcsönadott tárgyak oda- és visszaszállítását
- a kulturális javak állományvédelmét szolgáló költséget
- a kulturális javak vagyonbiztonságát szolgáló költséget
- az adminisztrációs költséget, ideértve a postai, nyomtatási és fénymásolási költséget is.

6. **A Kölcsönadó nevének feltüntetése**

A kölcsönadó nevét és a kölcsönzött anyag jelzetét a felirati cédulán és a kiállítást kísérő anyagban az alábbi formában kell feltüntetni: **Zempléni Múzeum, Szerencs**

7. Kapcsolattartásra kijelölt személy(ek)

Kölcsönadó részéről

Név: Majoros Judit
Telefonszám: +36 20 23 56634

Kölcsönvevő részéről

Név: Sylvia Holečková
Telefonszám: 00421 58 734 37 10
E-mail: historia@banmuz.sk

E-mail: muzeum@szerecs.hu

8. Általános kölcsönzési feltételek

8.1. A Kölcsönzési Szerződésben foglalt kölcsönös kötelezettségvállalások figyelembevételével a Kölcsönadó a Kölcsönvevő használatába adja, a Kölcsönvevő pedig elfogadja a Kölcsönzési Szerződésben meghatározott feltételekkel a 3. pontban foglalt tárgyakat az 1. pontban rögzített célra.

8.2. A kölcsönzött tárgyak kizárólag a Kölcsönzési Szerződésben megjelölt célra és időtartam alatt lehet használni. A kölcsönzött tárgyakat legkésőbb a kölcsönzési határidő lejártáig vissza kell juttatni a Kölcsönadóhoz.

A Felek által meghatározott egyéb helyszínre történő visszaszállítás esetén:

Cím:

8.3. A Kölcsönzési Szerződés határozott időre szól, és annak lejártával automatikusan megszűnik. Amennyiben a Kölcsönvevő a szerződés meghosszabbítását igényli, erre vonatkozó kérését legalább 30 nappal a szerződés lejárta előtt írásban kell közölnie a Kölcsönadóval. A Kölcsönadó a Kölcsönzési Szerződés lejártáig nyilatkozik arról, hogy hozzájárul-e a szerződés kért meghosszabbításához.

8.4. Amennyiben a Kölcsönvevő jelen Kölcsönzési Szerződés valamely rendelkezését megszegi, a Kölcsönadó a Kölcsönzési Szerződést írásban azonnali hatállyal felmondhatja.

8.5. A Kölcsönvevő nem jogosult a kölcsönzött tárgyak, és a kiállítás bármely részét, szellemi termékét harmadik fél részére további kölcsönbe adni. A Kölcsönvevő a kölcsönzött tárgyakat más birtokába vagy őrizetébe a Kölcsönadó írásbeli engedélyével, a tárgyakban bekövetkező károsodás, sérülés esetén szükségessé váló restaurálás, javítás céljából adhatja.

8.6. A Kölcsönadó előzetes, írásbeli engedélye nélkül a Kölcsönvevő a kölcsönzött tárgyakat a 8.5 pontban foglaltaktól eltérő esetben sem restaurálhatja és semmilyen módon nem változtathatja meg, továbbá nem készíthet azokról másolatot.

8.7. A Kölcsönvevő köteles a kölcsönzött tárgyak őrzése és mozgatása során a lehető legnagyobb szakmai gondossággal eljárni, és a kölcsönzött tárgyakat szakszerű gondossággal kezelni.

8.8. A Kölcsönzési Szerződésben megjelölt kölcsönzött tárgyaknak abban az állapotban kell maradniuk, amelyben a Kölcsönvevő átvette őket.

9. Biztosítás és felelősségvállalás

9.1. A Kölcsönvevő vállalja a kölcsönzött kulturális javakban esetlegesen bekövetkezett valamennyi kár megtérítését a kölcsön teljes időtartamára vonatkozóan, a Kölcsönzési Szerződés 4. pontjában megjelöltek szerint, az alábbi lehetőségek alapján: *(aláhúzendó)*:

a) a Kölcsönvevő kereskedelmi biztosítást vásárol, *vagy*

b) a Kölcsönvevő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján nyújtott kiállítási garancia útján, illetve egyéb, a Kölcsönvevő fenntartója által nyújtott garancia útján biztosítja a kölcsönzött tárgyakat. 2. számú melléklet (Garancianyilatkozat) szerint

c) a Kölcsönvevő nem vásárol kereskedelmi biztosítást, és nem igényel kiállítási garanciát, s teljes kártérítési felelősséggel tartozik a kölcsönzött tárgyakban esetlegesen bekövetkezett valamennyi kárért a jelen szerződésben megjelölt biztosítási összegig.

9.2. A Kölcsönvevő köteles a Kölcsönadót haladéktalanul értesíteni a kölcsönzött tárgyakat érintő kár, elveszés vagy lopás esetén, továbbá a Kölcsönvevő köteles az értesítést követően 24 órán belül a bekövetkezett kárról készült fényképet is megküldeni. Vészhelyzet esetén a Kölcsönvevő köteles minden gondos és szükséges intézkedést megtenni a kölcsönzött tárgyakat érintő kár megelőzése, elhárítása, vagy enyhítése érdekében.

9.3. Ha a kölcsönvevő jelentősebb mértékű, az időmúlásnak betudható változást, avulást észlel, azt azonnal jelzi a Kölcsönadónak a szükséges intézkedések megtétele érdekében. A Kölcsönvevő a Kölcsönadónak a kölcsönzött tárgyakhoz szabad hozzáférést biztosít, és a szükséges intézkedéseket segíti.

10. Csomagolás, mozgatás, szállítmányozás

10.1 A kölcsönzött tárgyak be- és kicsomagolásának, Kölcsönadótól történő elszállításának és Kölcsönadóhoz történő visszaszállításának költségeit a Kölcsönvevő viseli. A szerződő

felek az általuk egyeztetett módon történő szállítás során kötelesek olyan gondossággal eljárni, ahogy az az adott helyzetben általában elvárható.

10.2 A Felek jelen pontban rögzítettektől eltérő megállapodása hiányában a csomagolást és a műtárgymozgatást a kísérő kurír felügyeli. A ládákat és a csomagolóanyagot a szállítmányozó cégnek kell biztosítania, ezek költségeit pedig a Kölcsönvevő viseli.

10.3 *Fuvarozás és szállítványozás:* A szállítványozó cég megbízásához a Kölcsönadó előzetes hozzájárulása szükséges. A Kölcsönvevő által megbízott szállítványozó cégnek meg kell felelnie a Kölcsönadó által meghatározott szállítványozási követelményeknek. Amennyiben ezek a feltételek nem teljesülnek, a Kölcsönadó fenntartja magának a jogot, hogy a Kölcsönvevő által kiválasztottól eltérő szállítványozó céget válasszon.

10.4 ***Kurírkíséret:***

10.4.1 A Felek a jelen pontban rögzítettektől eltérő, írásban történt megállapodása hiányában, a kölcsönzött tárgyakat az út minden állomásán a Kölcsönadó hivatalos megbízottjának kell kísérenie. Az átvétel során a Kölcsönvevő a Kölcsönadó kurírjával együtt a kölcsönzött tárgyak állapotát összehasonlítja az állapotfelmérési dokumentációban foglaltakkal. A Kölcsönvevő aláírja az állapotfelmérési dokumentációt, mely egyúttal az átvételi elismervény is. A Kölcsönadó kurírja jogosult a kiállításról egyes elemeket visszavonni, ha a Kölcsönzési Szerződésben kikötött követelmények a helyszínen nem teljesülnek. A kölcsönzött tárgyak helyszínen történő elhelyezése és a bontás csak a Kölcsönadó kurírjának felügyelete mellett történhet.

10.4.2 A Kölcsönadó kárfelméréssel kapcsolatos költségeit a Kölcsönvevő fedezi.

11. **Környezet**

11.1. Kölcsönvevő vállalja, hogy a kölcsönzött tárgyak állagvédelmét és biztonságos őrzését szolgáló, a Kölcsönzési Szerződésben foglalt feltételeket a kölcsönzés helyszínén folyamatosan biztosítja.

11.2. A kiállítóterekben napi 24 órán keresztül stabil klímát kell fenntartani az alábbi feltételekkel:

- Hőmérséklet: **20-25 °C**
- Relatív páratartalom: **40-50 %**, melynek változása egy órán belül **5 %-nál** nagyobb nem lehet
- Fényerősség: megközelítőleg **150 lux**
- A papír alapú műveket csak mesterséges fényvel lehet megvilágítani, és a fényerősség nem haladhatja meg a **50 lux**-ot

11.3. További feltételek:

A kölcsönzött tárgyakat tilos hőforrás, párasító, vagy páratlanító berendezés vagy felszerelés közvetlen környezetében elhelyezni és állandóan óvni kell a közvetlen napsugárzástól, mesterséges fénytől és hűtő-fűtő hőforrásoktól.

12. Biztonság és őrzés

12.1. A Kölcsönvevő köteles a kölcsönzött tárgyakat az általánosan elfogadott biztonsági követelményeknek megfelelően őrizni.

12.2. A Kölcsönvevő köteles biztosítani, hogy a kiállítás helyszíne megfelel a tűzvédelmi előírásoknak.

12.3. A kölcsönzött kulturális javak elhelyezését szolgáló helyiségben szigorúan tilos a dohányzás, étkezés és italfogyasztás.

13. A Kölcsönzési Szerződés megszűnése

A Kölcsönzési Szerződés az alábbi esetekben megszűnik

13.1. a 2. pontban írt idő elteltével, kivéve ha a Felek írásos megállapodással a Kölcsönzési Szerződést meghosszabbítják.

13.2. a Kölcsönvevő megszűnése, vagy a Kölcsönvevő természetes személy halála esetén; a Kölcsönvevő jogutódja a kölcsönzött tárgyakat köteles saját költségén és a Kölcsönzési Szerződés vonatkozó pontjában rögzített módon illetve feltételek szerint haladéktalanul visszaszállítani, s a Kölcsönadó köteles azokat a 8.2. pontban foglalt helyszínen átvenni.

13.3. ha a Kölcsönadó az alábbiakban foglalt feltételek bekövetkezése esetén a Kölcsönzési Szerződést felmondja:

- a) a Kölcsönvevő a tárgyakat nem az 1. pontban meghatározott célra használja fel, vagy a tárgyak meghatározott célra való felhasználása lehetetlenné vált;
- b) a Kölcsönvevő a jelen szerződésből következő kötelezettségeket súlyosan megszegi és ezzel a tárgyakat veszélyezteti;
- c) a Kölcsönvevő a tárgyakat nem az e szerződésben előírt módon szállítja, tárolja, állítja ki, őrzi, kezeli;
- d) a tárgyakat érintő szerződésellenes vagy nem rendeltetésszerű felhasználás esetén, beleértve azoknak harmadik fél részére történő engedély nélküli továbbadását.

14. Átláthatóság

Kölcsönvevő a Kölcsönzési Szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény. 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősül.

15. Írásbeliség

A Kölcsönzési Szerződést módosítani vagy kiegészíteni kizárólag írásban lehet, a módosítás vagy a kiegészítés ezen forma hiányában érvénytelen.

16. Értesítések

A Felek megállapodnak abban, hogy a Kölcsönzési Szerződéssel kapcsolatos bármilyen értesítés és jognyilatkozat érvényességi feltétele az írásbeli alak. Írásbelinek kell tekinteni az ajánlott, tértivevényes postai küldeményt, a telefax vagy e-mail üzenetet vagy a személyesen átvett írásbeli anyagot. Az értesítés megküldése a kézbesítés igazolt napján válik közzétté.

17. Vegyes rendelkezések

17.1. Hazai nem muzeális intézmény részére, vagy külföldre történő kölcsönzés
Amennyiben muzeális intézmény nyilvántartásában szereplő kulturális javak nem muzeális intézmény számára, vagy külföldre történő kölcsönzésének esete áll fenn, úgy a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 38/A § (5) bekezdésében rögzített miniszteri hozzájárulás a kölcsönzési szerződés hatályosságának feltétele.

17.2. Alkalmazandó jog

A jelen Kölcsönzési Szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény, és a muzeális intézményekben őrzött kulturális javak kölcsönzéséről, valamint a kijelölési eljárásról szóló 29/2014. (IV. 10.) EMMI rendelet rendelkezéseit kell alkalmazni.

17.3. Nyelv

Amennyiben a Felek a Kölcsönzési Szerződést magyar és más idegen nyelven is aláírták, az értelmezésből eredő viták esetén a magyar nyelvű szöveg irányadó. A Felek rögzítik, hogy viszonyukban a Kölcsönzési Szerződést illetően a magyar jog alkalmazandó. A Felek esetleges jogviták esetére magyar bíróság joghatóságát kötik ki.

17.4. **Mellékletek**

Az 1. és 2. számú mellékletek jelen Kölcsönzési Szerződés elválaszthatatlan részét képezi a következők szerint:

1. Átadás-átvételi műtárgyjegyzék
2. Garancianyilatkozat

A Felek a Kölcsönzési Szerződést magyar nyelven, 3 eredeti példányban, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

.....
Kölcsönvevő képviselője:
Majors Judit
Múzeumigazgató

.....
Kölcsönvevő képviselője:
Mgr. Pavol Lackanič
Múzeumigazgató

Dátum: Szerencs, 2022. augusztus . 09.

.....
Pénzügyi ellenjegyzés

Dátum:

.....
Pénzügyi ellenjegyzés

Dátum: